

2013.1

水道技術ジャーナル
CONTENTS

第 66 号

巻頭言 命を育む自然の恵み・水道水を絶やさずに……………	山内 晃 … 3
Foreword : Our Efforts to Keep Supplying Water Blessed From Nature	Akira Yamauchi
対談 太平洋の島々をつなぐ沖縄の水 ～沖縄県企業局を訪ねて～…兼島 規・藤原 正弘… 4	
Talk : Visiting Okinawa Prefecture	Satoshi Kaneshima, Masahiro Fujiwara
エッセイ ⁶⁵ ヤンゴン訪問あれこれ……………	山村 尊房 … 10
Essay : Experience on My Visit to Yangon	Sombo Yamamura
技術研究余話 ⁴² 谷ヶ原浄水場における生物障害……………	館野 泉 … 12
R&D story : The Purification Troubles Associated with Algae in Tanigahara Purification Plant	Izumi Tateno
わがまちの水道 ⁷⁷ 宮崎市……………	15
Waterworks in Our Town : Miyazaki City	
わが社の研究所・事業所 ³⁹ 岩崎電気株式会社……………	岩崎 達行 … 20
Member's Laboratory, Office : IWASAKI ELECTRIC CO., LTD.	Tatsuyuki Iwasaki
第9回水道技術国際シンポジウム 開催速報……………	23
Prompt Report of The 9th International Symposium on Water Supply Technology	
水道QアンドA……………	28
Q and A	
・給水装置情報管理システムについて教えてください……………	須藤 友仁
Water Service Installation Information Control System	Tomohito Sudou
・圧力式バキュームブレーカと大気圧式バキュームブレーカの 相違点について教えてください……………	本田 敏行
The Difference of Pressure Type Vacuum Breakers and Atmospheric Type Vacuum Breakers	Toshiyuki Honda
・塩ビリサイクル管の品質安定化の取組（受入現場での取組） について教えてください……………	石崎 光一
The Measure of Quality Stabilization of Recycle Unplasticized (Vinyl Chloride) Pipe	Koichi Ishizaki
・汚泥処理における濃縮方法について教えてください……………	伊藤 博文
Concentrated Methods in the Sludge Treatment	Hirofumi Ito
・水輸送用鋼管の電気防食について教えてください……………	嶋津 寛
Cathodic Protection of Steel Pipes for Water Transport	Hiroshi Shimazu
・震災等大規模災害への備えとして、水道施設の電力をどのように 確保すれば良いかについて教えてください……………	千葉 政行
How to Secure Electric Power Supply of Water Facilities to Prepare Against Disasters such as Earthquakes	Masayuki Chiba
文献抄録：News/Drinktap Blog（AWWA発行）／Water21（IWA発行）にみられる 世界の水道事情……………	文献抄録委員会 … 34
Abstract of Foreign References : Topics in the Drinktap (AWWA) and the Water21 (IWA)	Abstracting Committee
センターだより……………	42
JWRC News	
発行図書のご案内……………	46
JWRC Publications	
水道技術研究センターのあらまし、編集後記……………	47
Outline of JWRC, Editor's Note	
表紙 緑町配水場水道山記念館（足利市上下水道部）	
裏表紙 緑町配水場・水道山記念館貴賓室（足利市上下水道部）	